

# Carl Schenck Aktiengesellschaft

## Darmstadt

Testatsexemplar

Jahresabschluss

31. Dezember 2013

Ernst & Young GmbH

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft



## Inhaltsverzeichnis

Bestätigungsvermerk

Rechnungslegung

Auftragsbedingungen, Haftung und Verwendungsvorbehalt

Allgemeine Auftragsbedingungen

### Hinweis:

Den nachfolgenden Bestätigungsvermerk haben wir, unter Beachtung der gesetzlichen und berufsständischen Bestimmungen, nach Maßgabe der in der Anlage "Auftragsbedingungen, Haftung und Verwendungsvorbehalt" beschriebenen Bedingungen erteilt.

Falls das vorliegende Dokument in elektronischer Fassung für Zwecke der Offenlegung im Bundesanzeiger verwendet wird, sind für diesen Zweck daraus nur die Dateien zur Rechnungslegung und im Falle gesetzlicher Prüfungspflicht der Bestätigungsvermerk resp. die diesbezüglich erteilte Bescheinigung bestimmt.



## Bestätigungsvermerk

An die Carl Schenck Aktiengesellschaft

Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung - unter Einbeziehung der Buchführung der Carl Schenck Aktiengesellschaft, Darmstadt, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2013 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung des Jahresabschlusses nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften unter Inanspruchnahme der Erleichterung für Kleinstkapitalgesellschaften gemäß § 264 Abs. 1 Satz 5 HGB liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie die Nachweise für die Angaben in Buchführung und Jahresabschluss überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.



Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung sowie der Inanspruchnahme der Erleichterung für Kleinstkapitalgesellschaften gemäß § 264 Abs. 1 Satz 5 HGB ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft.

Stuttgart, 18. Februar 2014

Ernst & Young GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Hummel  
Wirtschaftsprüfer

Fischer  
Wirtschaftsprüferin

Carl Schenck Aktiengesellschaft, Darmstadt  
 Bilanz zum 31. Dezember 2013

	31.12.2013 EUR	31.12.2012 EUR
<b>A K T I V A</b>		
<b>A. Anlagevermögen</b>		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen	4.512.808,71	4.701.638,71
II. Finanzanlagen	197.949.803,55	164.379.625,54
	202.462.612,26	169.591.264,25
<b>B. Umlaufvermögen</b>		
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	0,00	476,58
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	17.315.050,55	3.115.996,15
2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr EUR 1.230.990,88 (Vj. TEUR 0)		
3. Sonstige Vermögensgegenstände	67.666,42	45.165,90
	17.392.716,97	3.161.649,63
II. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	10.841,45	278.224,29
	17.393.558,42	3.439.872,92
<b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	19.114,38	19.114,38
<b>D. Aktiver Unterschiedsbetrag aus der Vermögensverrechnung</b>	2.210.163,20	2.154.298,08
	222.085.448,26	175.194.549,61
<b>P A S S I V A</b>		
<b>A. Eigenkapital</b>		
I. Gezeichnetes Kapital	39.700.000,00	39.700.000,00
II. Kapitalrücklage	6.532.651,05	6.532.651,05
III. Gewinnrücklagen	1.073.712,95	1.073.712,95
IV. Bilanzgewinn	79.980.208,10	46.672.545,24
	127.286.572,10	93.978.909,24
<b>B. Rückstellungen</b>		
1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	10.057.248,00	10.297.402,00
2. Steuerrückstellungen	3.406.043,00	1.113.538,00
3. Sonstige Rückstellungen	824.848,65	386.637,01
	14.288.140,65	11.797.577,01
<b>C. Verbindlichkeiten</b>		
1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr EUR 8.817,85 (Vj. TEUR 46)	8.817,85	46.243,79
2. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen davon gegenüber der Gesellschafterin EUR 24.377.136,72 (Vj. TEUR 33.401) davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr EUR 54.861.812,10 (Vj. TEUR 159) davon mit einer Restlaufzeit von 1 bis 5 Jahren EUR 15.453.174,62 (Vj. TEUR 0) davon mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren EUR 9.971.628,55 (Vj. TEUR 0)	80.286.415,27	69.158.486,83
3. Sonstige Verbindlichkeiten davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr EUR 215.502,39 (Vj. TEUR 213) davon im Rahmen der sozialen Sicherheit EUR 20.000,00 (Vj. TEUR 15)	215.502,39	213.392,74
	80.510.795,51	69.418.083,36
	222.085.448,26	175.194.549,61
<b>H A F T U N G S V E R H Ä L T N I S S E</b>		
Verbindlichkeiten aus Gewährleistungsverträgen	4.799.500,85	17.099.000,00
Darüber hinaus wurden die Geschäftsanteile an der Dürr Ecooleam GmbH, Filderstadt, für Kredit- und Avallinien der Dürr AG als Sicherheit verpfändet.		
Des Weiteren haftet die Gesellschaft als Organgesellschaft gemäß § 73 AO für die im Rahmen der Organschalt bestehenden Umsatzsteuern (im Vj. Körperschaft-, Gewichte- und Umsatzsteuern) des Organtägers.		
Die Gesellschaft wird in den befehlenden Konzernabschluss der Dürr Aktiengesellschaft, Stuttgart, einbezogen.		

**Carl Schenck Aktiengesellschaft, Darmstadt**  
**Gewinn- und Verlustrechnung für 2013**

	2013 EUR	2012 EUR
1. Beteiligungsergebnis	40.349.810,71	41.409.430,74
davon Erträge aus Gewinnabführung EUR 33.775.095,03 (Vj. TEUR 36.028)		
davon Erträge aus Beteiligungen EUR 5.572.974,48 (Vj. TEUR 5.384)		
davon Erträge aus Zuschreibungen auf Finanzanlagen EUR 1.373.700,00 (Vj. TEUR 0,00)		
davon Aufwendungen aus Verlustübernahme EUR 220.828,80 (Vj. TEUR 3)		
davon Aufwendungen aus Abschreibungen auf Finanzanlagen EUR 151.130,00 (Vj. TEUR 0,00)		
davon von verbundenen Unternehmen EUR 40.500.940,71 (Vj. TEUR 41.409)		
2. Sonstige betriebliche Erträge	6.722.805,38	5.836.907,25
davon Erträge aus Währungsumrechnung EUR 18.078,31 (Vj. TEUR 2)		
	<hr/>	<hr/>
	47.072.616,09	47.246.337,99
3. Personalaufwand		
a.) Löhne und Gehälter	-469.595,36	-435.919,00
b.) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung	-43.141,25	-680.011,99
davon für Altersvorsorge EUR 38.144,49 (Vj. TEUR 675)		
4. Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	-197.487,88	-196.866,45
5. Sonstige betriebliche Aufwendungen	-7.029.129,31	-5.672.674,86
davon Aufwendungen aus der Währungsumrechnung EUR 237.611,01 (Vj. TEUR 209)		
6. Erträge aus Ausleihungen des Finanzanlagevermögens	998.975,45	850.592,03
davon aus verbundenen Unternehmen EUR 989.945,45 (Vj. TEUR 850)		
7. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	113.938,38	99.796,11
davon aus verbundenen Unternehmen EUR 111.151,43 (Vj. TEUR 86)		
davon Erträge aus der Abzinsung EUR 2.786,95 (Vj. TEUR 5)		
8. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	-1.804.069,46	-2.448.742,51
davon an verbundene Unternehmen EUR 1.179.600,46 (Vj. TEUR 1.595)		
davon Aufwendungen aus der Aufzinsung EUR 560.390,00 (Vj. TEUR 646)		
9. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	38.642.106,66	38.762.511,32
10. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	-5.299.097,06	-904.956,00
11. Sonstige Steuern	-35.346,74	-36.240,49
12. Aufwendungen aus Ergebnisabführung	0,00	-37.821.314,83
13. Jahresüberschuss	33.307.662,86	0,00
14. Gewinnvortrag	46.672.545,24	46.672.545,24
15. Bilanzgewinn	<u>79.980.208,10</u>	<u>46.672.545,24</u>

**CARL SCHENCK AKTIENGESELLSCHAFT, DARMSTADT**

**ENTWICKLUNG DES ANLAGEVERMÖGENS IM GESCHÄFTSJAHR 2013**

	ANSCHAFFUNGS- UND HERSTELLUNGSKOSTEN				AUFGELAUFENE ABSCHREIBUNGEN				NETTOBUCHWERTE		
	1. Jan. 2013 EUR	Zugänge EUR	Abgänge EUR	31. Dez. 2013 EUR	1. Jan. 2013 EUR	Zugänge EUR	Abgänge EUR	Zuschreibung EUR	31. Dez. 2013 EUR	31. Dez. 2013 EUR	31. Dez. 2012 EUR
<b>IMMATERIELLE VERMÖGENSGEGENSTÄNDE</b>											
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	29.966,52	0,00	-28.847,52	1.119,00	29.966,52	0,00	-28.847,52	0,00	1.119,00	0,00	0,00
	<u>29.966,52</u>	<u>0,00</u>	<u>-28.847,52</u>	<u>1.119,00</u>	<u>29.966,52</u>	<u>0,00</u>	<u>-28.847,52</u>	<u>0,00</u>	<u>1.119,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
<b>SACHANLAGEN</b>											
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	5.226.179,13	0,00	0,00	5.226.179,13	544.555,42	192.196,00	0,00	0,00	736.751,42	4.489.427,71	4.681.623,71
2. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	149.109,80	9.276,88	-12.555,38	145.831,30	129.094,80	5.291,88	-11.936,38	0,00	122.450,30	23.381,00	20.015,00
	<u>5.375.288,93</u>	<u>9.276,88</u>	<u>-12.555,38</u>	<u>5.372.010,43</u>	<u>673.650,22</u>	<u>197.487,88</u>	<u>-11.936,38</u>	<u>0,00</u>	<u>859.201,72</u>	<u>4.512.808,71</u>	<u>4.701.638,71</u>
<b>FINANZANLAGEN</b>											
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	153.953.013,88	5.530.002,20	0,00	159.483.016,08	1.436.978,14	0,00	0,00	-1.373.700,00	63.278,14	159.419.737,94	152.516.035,74
2. Ausleihungen an verbundene Unternehmen	11.761.587,80	27.921.835,64	-1.604.229,83	38.079.193,61	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38.079.193,61	11.761.587,80
3. Beteiligungen	2,00	0,00	0,00	2,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2,00	2,00
4. Sonstige Ausleihungen	602.000,00	0,00	0,00	602.000,00	0,00	151.130,00	0,00	0,00	151.130,00	450.870,00	602.000,00
	<u>166.316.603,68</u>	<u>33.451.837,84</u>	<u>-1.604.229,83</u>	<u>198.164.211,69</u>	<u>1.436.978,14</u>	<u>151.130,00</u>	<u>0,00</u>	<u>-1.373.700,00</u>	<u>214.408,14</u>	<u>197.949.803,55</u>	<u>164.879.625,54</u>
	<u>171.721.859,13</u>	<u>33.461.114,72</u>	<u>-1.645.632,73</u>	<u>203.537.341,12</u>	<u>2.140.594,88</u>	<u>348.617,88</u>	<u>-40.783,90</u>	<u>-1.373.700,00</u>	<u>1.074.728,86</u>	<u>202.462.612,26</u>	<u>169.581.264,25</u>



## Auftragsbedingungen, Haftung und Verwendungsvorbehalt

Wir, die Ernst & Young GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, haben unsere Prüfung der vorliegenden Rechnungslegung im Auftrag der Gesellschaft vorgenommen. Neben der gesetzlichen Funktion der Offenlegung (§ 325 HGB) in den Fällen gesetzlicher Abschlussprüfungen richtet sich der Bestätigungsvermerk ausschließlich an die Gesellschaft und wurde zu deren interner Verwendung erteilt, ohne dass er weiteren Zwecken Dritter oder diesen als Entscheidungsgrundlage dienen soll. Das in dem Bestätigungsvermerk zusammengefasste Ergebnis von freiwilligen Abschlussprüfungen ist somit nicht dazu bestimmt, Grundlage von Entscheidungen Dritter zu sein, und nicht für andere als bestimmungsgemäße Zwecke zu verwenden.

Unserer Tätigkeit liegt unser Auftragsbestätigungsschreiben zur Prüfung der vorliegenden Rechnungslegung einschließlich der "Allgemeinen Auftragsbedingungen für Wirtschaftsprüfer und Wirtschaftsprüfungsgesellschaften" in der vom Institut der Wirtschaftsprüfer herausgegebenen Fassung vom 1. Januar 2002 zugrunde.

Klarstellend weisen wir darauf hin, dass wir Dritten gegenüber keine Verantwortung, Haftung oder anderweitige Pflichten übernehmen, es sei denn, dass wir mit dem Dritten eine anders lautende schriftliche Vereinbarung geschlossen hätten oder ein solcher Haftungsausschluss unwirksam wäre.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir keine Aktualisierung des Bestätigungsvermerks hinsichtlich nach seiner Erteilung eintretender Ereignisse oder Umstände vornehmen, sofern hierzu keine rechtliche Verpflichtung besteht.

Wer auch immer das in vorstehendem Bestätigungsvermerk zusammengefasste Ergebnis unserer Tätigkeit zur Kenntnis nimmt, hat eigenverantwortlich zu entscheiden, ob und in welcher Form er dieses Ergebnis für seine Zwecke nützlich und tauglich erachtet und durch eigene Untersuchungshandlungen erweitert, verifiziert oder aktualisiert.